



ZIPPERER MASCHINEN GmbH
Gewerkepark 68 | 47107 Sichelsdorf | AUSTRICA
Tel. +43 -- 72248 / 611116--700 |
Fax. +43 / 72248 -- 611116--720

Info@zipperer-maschinen.at, www.zipperer-maschinen.at

DE Original Betriebsanleitung

EN Operation Manual

Motorsensenaufsatz

Ø 200mm / Ø25,4mm

Cutting head

Ø 200mm / Ø25,4mm



ZI-BR3 BLADERUNNER 3

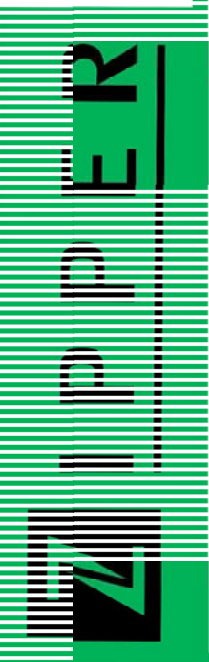


EAN: 9120039231716

(DE) Betriebsanleitung und
Sicherheitshinweise vor
Erstinbetriebnahme lesen und
beachten!

(EN) Read the operation manual
carefully before first use.

Edition: 29.10.2014– Revision 00 – CEC – DE/



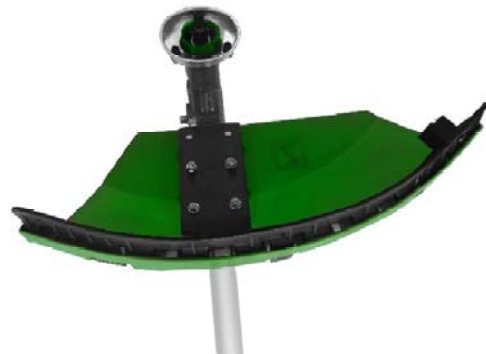


Bestimmungsgemäße Verwendung / IntendedUse

Der ZI-BR3 darf nur zum Mähen bzw. Trimmen von Gras, Unkraut und Gestrüpp verwendet werden. **Nie für andere Zwecke verwenden, da es dabei zu Verletzungen kommen kann!**
TheZI-BR3 may only be usedfor mowingandtrimming grass, weedsandundergrowth.
Never useforother purposes, as this mayresult in injury!

MONTAGE / ASSAMBLY

1. Öffnen Sie den Plastikmesserkopf mit einem passenden Innensechskantschlüssel.
1. Open thebladerunnerwith a matching Allen key
2. Zu Beginn der Montage wird zuerst nur der untere Teil benötigt.
2. At the beginning of the assambly, only the lower part is needed first.
3. Entfernen Sie den vorher verwendeten Schneidaufsatz.
3. Remove thecuttingattachmentpreviously used
4. Das Verbindungsstück aufsetzen.
4. Place theconnector.





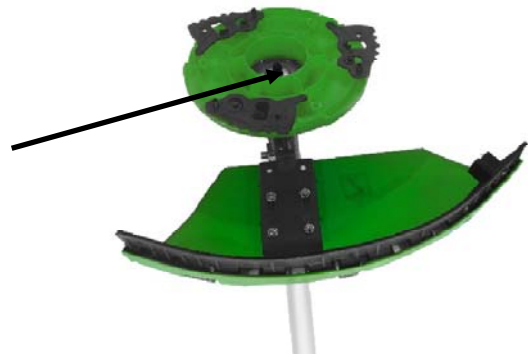
5. Unterteil aufsetzen.

5. Place the lower part.



6. Scheibe aufsetzen.

6. Place the disc.



7. Befestigungsmutter aufsetzen und festziehen.

7. Place and tighten mounting nut.



8. Oberteil aufsetzen (**auf die 3 Verzahnungen achten!**) und die Innensechskantschrauben wieder festziehen.

8. Place the upper part (**note the 3 toothings!**) and tighten the Allen screws.





Produktbeobachtung

Wir beobachten unsere Produkte auch nach der Auslieferung.

Um einen ständigen Verbesserungsprozess gewährleisten zu können, sind wir von Ihnen und Ihren Eindrücken beim Umgang mit unseren Produkten abhängig:

- Probleme, die beim Gebrauch des Produktes auftreten
- Fehlfunktionen, die in bestimmten Betriebssituationen auftreten
- Erfahrungen, die für andere Benutzer wichtig sein können

Wir bitten Sie, derartige Beobachtungen zu notieren und an diese per E-Mail, Fax oder Post an uns zu senden:

Productexperience form

We observe the quality of our delivered products in the frame of a Quality Management policy.

Your opinion is essential for further product development and product choice. Please let us know about your:

- Impressions and suggestions for improvement.
- experiences that may be useful for other users and for product design
- Experiences with malfunctions that occur in specific operation modes

We would like to ask you to note down your experiences and observations and send them to us via FAX, E-Mail or by post:

Meine Beobachtungen / My experiences:

Name / name:
Produkt / product:
Kaufdatum / purchasedate:
Erworben von / purchasedfrom:
E-Mail/ e-mail:

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit! /Thankyouforyourkindcooperation!

KONTAKTADRESSE / CONTACT:
Z.I.P.P.E.R MASCHINEN GmbH
A-4707 Schlüsslberg, Gewerbepark 8
Tel : +43 7248 61116 700
Fax: +43 7248 61116 720
info@zipper-maschinen.at



SERVICEFORMULAR / SERVICE FORM

Bitte kreuzen Sie eine der untenstehenden an / Please tick one box from below:

- Serviceanfrage / service inquiry
- Ersatzteilanfrage / spare part inquiry
- Garantierantrag / guarantee claim

1. Daten Antragsteller (* sind Pflichtfelder) / senders information (* required)

- * Vorname, Nachname / first name, family name _____
- * Straße, Hausnummer / street, house number _____
- * PLZ, Ort / ZIP code, place _____
- * Staat / country _____
- * (Mobil)telefon / (mobile) phone _____
International numbers with country code
- * E-Mail _____
- Fax _____

2. Geräteinformationen / tool information

Seriennummer/serial number: _____ *Maschinentype/machine type: _____

2.1 benötigte Ersatzteile / required spare parts

Ersatzteilnummer / Part No°	Beschreibung / description	Anzahl / number

2.2 Problembeschreibung / problem description

Bitte führen Sie in der Fehlerbeschreibung unter anderem an:
 Was hat den Defekt verursacht bzw. was war die letzte durchgeführte Tätigkeit, bevor Ihnen das Problem/der Defekt aufgefallen ist?
 bei Elektrodefekt: Wurde die Stromzuführung sowie die Maschine bereits von einem Elektrofachmann geprüft?

Please describe amongst others in the problem:
 What has cause the problem/defect, what was the last activity before you noticed the problem/defect?
 For electrical problems: Have you had checked you electric supply and the machine already by a certified electrician?

3. Bitte beachten

UNVOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLTE FORMULARE KÖNNEN NICHT BEARBEITET WERDEN!
 GARANTIEANTRÄGE KÖNNEN AUSSCHLIESSLICH UNTER BEILAGE DES KAUFBELEGES/ABLIEFERBELEGES AKZEPTIERT WERDEN.
 BEI ERSATZTEILBESTELLUNGEN LEGEN SIE DIESEM FORMULAR EINE KOPIE DER BETREFFENDEN ERSATZTEILZEICHNUNG BEI. MARKIEREN SIE DARAUFGIE DIE BENÖTIGTEN ERSATZTEILE. DIES ERLEICHTERT UNS DIE IDENTIFIZIERUNG UND ERMÖGLICHT SO EINE RASCHERE BEARBEITUNG.

VIELEN DANK!

/ Additional information

INCOMPLETELY FILLED SERVICE FORMS CANNOT BE PROCESSED!
 FOR GUARANTEE CLAIMS PLEASE ADD A COPY OF YOUR ORIGINAL SALES / DELIVERY RECEIPT OTHERWISE IT CANNOT BE ACCEPTED.
 FOR SPARE PART ORDERS PLEASE ADD TO THIS SERVICE FORM A COPY OF THE RESPECTIVE EXPLODED DRAWING WITH THE REQUIRED SPARE PARTS BEING MARKED CLEARLY AND UNMISTAKABLE.
 THIS HELPS US TO IDENTIFY THE REQUIRED SPARE PARTS FASTLY AND ACCELERATES THE HANDLING OF YOUR INQUIRY.

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION!